

محترمہ جمیلہ شوکت
شعبہ اسلامیات پنجاب یونیورسٹی

ابن عبد ربہ

نام اور نسب

ابن عبد ربہ کا نام و نسب یہ ہے: شہاب الدین ابو عمر احمد بن محمد بن عبد ربہ بن عبد ربہ
ابن حبیب بن سالم القرطبی مولیٰ ہشام بن عبد الرحمن معاویہ بن عبد الملک بن مروان الاموی
ابن خاقان نے ابن عبد ربہ کی کنیت ابو عمرو بتائی ہے۔ لیکن ابن عبد ربہ کے معاصر شاعر
یحییٰ القفاط کے اس شعر سے اس کی تردید ہوتی ہے:-

فود عینی سرّاً من ابی عمراً

ابتدائی حالات

ابن عبد ربہ ۱۰ رمضان ۲۲۶ھ - ۲۹ نومبر ۸۶۰ء کو بمقام قرطبہ پیدا ہوا۔ اس کی
اوائل زندگی کے حالات بہت کم ملتے ہیں۔ وہ ماحول اور خاندان جس میں اس نے نشوونما
پاتی پسوہ خفا میں رہے۔ صرف اتنا معلوم ہو سکا ہے کہ اس کا دادا اندلس کے دوسرے اموی
خلیفہ ہشام بن عبد الرحمن الداخل کا آزاد کردہ غلام تھا۔ ابن عبد ربہ نے قرطبہ ہی میں
تربیت پائی یہ اور یہیں تعلیم حاصل کی۔

۱۔ یاقوت حموی نے ذکر کیا ہے۔ لیکن ناشر نے حاشیہ میں تصحیح کر دی ہے، یاقوت، ۲: ۶۷

۲۔ ابن خلکان، ۱: ۳۴۰، ابن الفرض، ۱: ۳۷، البیہقی، ۳۷، بغیۃ الطمن۔

۳۔ ابن خاقان، ۵۱

۴۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام، ۳: ۳۵۳۔

۵۔ ابن الفرض، ۱: ۳۷، تاریخ علمائے اندلس۔

ابن عبد ربہ نے غربت اور افلاس کی گود میں آنکھ کھولی لیکن بہت جلد دیانت و وفائت کی بدولت اندلس کی تاریخ ادب میں نمایاں مقام حاصل کر لیا، اور اسے خلفائے وقت کے دربار میں رسائی حاصل ہو گئی۔ جس کے بعد اس کی شہرت مشرق و مغرب میں پھیل گئی۔ جہاں تک ابن عبد ربہ کے اساتذہ کا تعلق ہے سوائے ابن الفرضی کے کسی نے اس کی طرف ہمارے ادنیٰ تہنیتی نہیں کی۔ وہ کتاب ہے کہ ابن عبد ربہ نے فقہ کی تعلیم بخشی یحییٰ بن مخلد اور ابن وفتاح جیسے چوٹی کے علمائے حاصل کی۔ اس کے علاوہ اس نے تمام مرؤجہ علوم مثلاً تاریخ، جغرافیہ، فلسفہ، موسیقی وغیرہ میں بھی دسترس حاصل کی لیکن ان تمام علوم میں سے شاعری کی طرف اس کا رجحان زیادہ تھا۔

قرطبہ کی تمدنی اور معاشی حالت

قرطبہ، جیسا کہ ہمیں مختلف مصادر سے معلوم ہوتا ہے، اس زمانے میں علم و ادب اور تمدن و حضارت کا گہوارہ تھا۔ مغرب میں اسے وہی مقام حاصل تھا جو مشرق میں بغداد کو، قرطبہ میں بھی بغداد کی طرح ”الرصافہ“ تھا۔ قرطبہ کے بارے میں ابن حزم کا قول نقل کرتے ہوئے المقرئ کہتا ہے:

ان قرطبة مسقط رؤسا ومعلق ثقافتنا۔

دوسری جگہ کہتا ہے:

في جوانبه من البساتين والمروج ما زادنا نصارحة وبهجة۔

۱۰ یاقوت، ۲: ۶۸

۱۱ یحییٰ بن مخلد بن یزید القرطبی، ۲: ۲۷۶ (یاقوت، ۲: ۳۶۸)

۱۲ ابن وفتاح، ۲: ۲۸۶ (الدریاج، ۲۳۹)

۱۳ یاقوت، ۲: ۳۶۸

۱۴ ابن الفرضی، ۱: ۳۷

۱۵ المقرئ، ۳: ۱۳۸

۱۶ معجم البلدان، ۳: ۴۶

۱۷ المقرئ، ۲: ۱۵۲

اہل اندلس علم و ادب کے بہت شوقین تھے، وہ اس جذبے کی تسکین کے لیے مشرق جیسے دور دراز ملک کا سفر اختیار کرتے اور اساتذہ سے مستفید ہوتے، اسی طرح اہل مشرق بھی اندلس میں تحصیل علم کے لیے آتے، مقرسی نے ایسے لوگوں کی ایک طویل فہرست دی ہے۔ اندلس کی اموی حکومت بغداد کی عباسی حکومت کی حریف تھی، اہل اندلس مشارق میں کسی میدان میں بھی پیچھے رہنا نہیں چاہتے تھے، وہ علمی و ادبی نہضت میں مشارق کا نتیجہ کرتے، کیونکہ بغداد ان دنوں علم و ادب اور تمدن و حضارت کا گہوارہ تھا۔ خلفائے عوام کے لیے مدارس اور لائبریریاں قائم کیں۔ کثیر رقم خرچ کر کے دیگر ممالک سے کتابیں فراہم کیں، ان عوامی لائبریریوں کے علاوہ ذاتی لائبریریاں بھی قائم ہوئیں۔ حکم ثانی کی ذاتی لائبریری میں چار لاکھ کتب کا ذخیرہ موجود تھا۔ اسی خلیفہ نے کتاب الاغانی کے مصنف ابو الفرج کو ایک ہزار دینار صرف اس غرض سے بھیجے کہ وہ کتاب مکمل ہونے پر پہلا نسخہ اسے بھیجے۔ اس ادبی سرگرمی کا دائرہ صرف امرائے عرب اور سواہل تک ہی محدود نہ تھا بلکہ مسیحی بھی علوم عربیہ کے بڑے ولسادہ تھے۔ ان کا پادری یو لوجیوس (EULOGIUS) کہتا تھا کہ مسیحی اپنی زبان بالکل بھول گئے ہیں۔ یہاں تک کہ ہزارہ میں سے ایک شخص بھی ایسا نہیں جو لاطینی کا ایک کلمہ تک صحیح لکھ سکے۔

دار الخلافہ قرطبہ اس زمانہ کا بہترین شہر تھا۔ اس کی تعریف کرتے ہوئے لین پول کہتا ہے:

CORDOVA, ... WAS INDEED A CAPITAL TO BE PROUD OF; AND EXCEPT PERHAPS BYZANTIUM, NO CITY OF EUROPE COULD COMPARE WITH HER IN THE BEAUTY OF HER BUILDINGS, THE LUXURY AND REFINEMENT OF HER LIFE, AND THE LEARNING AND ACCOMPLISHMENTS OF HER INHABITANTS.

۲۵ نکسن، ۴۱۹

۲۵ مقرسی ۲: ۵۱ بعد

SPANISH ISLAM, P 268 ۲۵

۲۵ نکسن، ۴۱۹

۲۵

© rasailojaraid.com
Lane-Poole, S., THE MOORS IN SPAIN. (London: T. Fisher, 1989, P. 85.

اہل اندلس کو غنم سے خاص لگاؤ تھا۔ ملک کے مختلف گوشوں سے مغنی قرطبہ آتے اور شرفائے شہر ان کی حوصلہ افزائی کرتے۔ نہ یاب مغنی بھی اسی عہد کا ایک نامور موسیقار ہے۔ یہ تھا وہ ماحول جس میں ابن عبد ربہ نے جوانی کی منزلیں طے کیں۔

اخلاق و عادات

جمال نک ابن عبد ربہ کی شکل و صورت کا تعلق ہے، وہ واقعہ جو اس کے اور شاعر القفاط کے درمیان پیش آیا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا رنگ گندمی، قد کوتاہ اور ٹانگوں میں کچھ نقص تھا۔

ابن عبد ربہ زندگی کے بیشتر حصے میں ایک ظریف ادیب نظر آتا ہے۔ وہ خوشی اور طرب کی تلاش میں رہتا۔ موسیقی سے بھی اسے خاص دلچسپی تھی۔ فتح بن خلقان نے ایک واقعہ بیان کیا ہے کہ ابن عبد ربہ ایک دفعہ قرطبہ میں کسی امیر کے محل کے نیچے سے گزر رہا تھا کہ اچانک اس کے کان میں گانے کی آواز پر طی۔ گانے کی آواز نے اس کے حواس کو مشتعل اور عقل کو مختل کر دیا۔ نک گیا اور صاحبِ قصر کو یہ اشعار لکھ بھیجے۔

یا من یضن بصوت الطائر الغرد
ما كنت احسب هذا البخل فی احد
لوان سماع اهل الارض قاطبه
اصغت الى الصوت لم ینقص ولم یزد
فلا تضن علی سمعی تقلدا
صوتا یجول بحال الروح فی الجسد
اما الخبیذ فانی لست اشر به
ولست اتیک الا کسوقی بیدی
۱۔ وہ شخص جو (دوسرے کو) چھپانے والے پرندہ کی آواز دہننے کے معاملہ میں بخل کرتا ہے،

میں نہیں خیال کرتا کہ کوئی شخص اتنی معمولی سی چیز کے لیے بخل کرتا ہو۔
۲۔ اگر کوئی نام اہل زمین کے کان بھی اس آواز کی طرف متوجہ ہو جائیں تو یہ چیز اس کی آواز کو نہ کم کرے گی

اور نہ زیادہ۔

۳۔ تو مجھ سے غمخسین لینے میں بخل نہ کر، بلکہ اس آواز کے ساتھ مجھ پر احسان کر، وہ آواز جو جسم میں روح کی طرح جولانی کر رہی ہے۔

۴۔ جہاں تک نبیذ کا تعلق ہے وہ میں پیتا نہیں اور میں تیرے پاس نہیں آؤں گا مگر اس طرح کہ میرے ہاتھ میں میرا (اپنا) روٹی کا ٹکڑا ہوگا۔
محل کے مالک نے جوہنی یہ اشعار پڑھے، نیچے دوڑا آیا اور ابن عبد ربہ کو اپنے ساتھ اندر لے گیا۔

ابن عبد ربہ العقد میں غنا کے متعلق یوں کہتا ہے:

وبعد فهل خلق الله شيئاً اوقع بالقلوب واشتد اختلاسا للعقول من الموت
الحسن لاسميتا اذا كان من وجه حسن^۱

دوسری جگہ وہ نبیذ اور غنا کی حمایت ان الفاظ میں کرتا ہے:

ديذنا في السماع دين مدني وفي شربنا الشراب عراقي^۲

گانا سننے میں ہمارا طریقہ اہل مدینہ کی طرح ہے اور شراب پینے میں ہم اہل عراق کا تتبع کرتے ہیں۔
یہ شعر اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ ابن عبد ربہ شراب بھی پیتا تھا۔ لیکن اس کا یہ شعر اس کی نفی کرتا ہے:

اما النبيذ فاني لست اشربه^۳

لیکن سوائے اس ایک شعر کے ہمیں اس کا کوئی ایسا شعر نہیں ملتا جو اس بات کی تائید کرے۔
وہ اپنے دوسرے اشعار میں شراب کی صرف توصیف ہی نہیں کرتا بلکہ وہ دوسروں کو پینے کی دعوت بھی دیتا ہے۔ جہاں تک اس شعر کا تعلق ہے اس کی کئی تاویلیں کی جاسکتی ہیں۔ یہ کہ

۱۔ العقد الفرید ، ۴: ۴

۲۔ مدنی سے مراد امام مالک ہیں وہ سماع کو جائز سمجھتے تھے اور عراقی سے مراد امام ابو حنیفہ ہیں۔

۳۔ وہ نبیذ کو حرام نہیں سمجھتے تھے۔ (بینیۃ الدھر ۲: ۸۰)

۴۔ یا قوت ، ۲: ۶۸

وہ نبیندہ پیتا ہو بلکہ اس سے قوی شراب کا شائق ہو یا اس کا یہ مقصد ہو کہ وہ صاحبِ قصر کی شراب اور روٹی کا طالب نہیں بلکہ صرف گانا سننے کا شائق ہے۔
شراب کے متعلق وہ یوں کہتا ہے :

وإحاطة راحاً على راحة اليد موددة نسعى بلون مودد
مضى تری الا بریق للکاس داکماً تصل له من غیر طهر و تسجد
على یا سمین کاللدجین و نرجس کاقراط در فی قحییب زبرجد
تھتک وھذی فاله لیلمک کلہ و عنھا فضل لا تسئل الناس عن غدا

۱۔ ”اگر کتنی ہی شراب کو ہتھیلی پر اٹھا کر لانے والی عورتیں ایسی ہیں جو سرخ لباس میں ملبوس ہیں اور سرخ رنگ (کی شراب) کو تیزی سے لاتی ہیں۔

۲۔ جب ان میں سے کوئی دیکھتی ہے کہ صراحی پیالے کی طرف رکوع کر رہی ہے تو وہ اس کے لیے بغیر پاکیزگی کے نماز پڑھنے لگتی ہے اور سجدہ کرتی ہے۔

۳۔ چنبیلی پر جو چاندی کی طرح ہے اور زنگس پر جو زرد کی ہٹنیوں پر موتیوں کی بالی کی طرح ہے۔

۴۔ اس شراب اور اس (ساقیہ) کے ساتھ رات بھر لطف اندوز ہوتا رہ اور اس کے بارے میں پوچھ اور لوگوں سے کل کے بارے میں سوال نہ کر۔“

ہمیں اس کے بعض اشعار سے پتہ چلتا ہے کہ وہ عورتوں کی مجالس میں بھی اٹھتا بیٹھتا تھا۔ زندگی کے آخری ایام میں جیسا کہ اس کے اشعار سے ترشح ہے وہ اس لہو و لعب کی زندگی سے تاب ہو گیا تھا۔ یہاں یہ ابونواس سے مماثلت رکھتا ہے جو خلیفہ امین کے قتل کے بعد شراب اور رنگ رلیوں کی محفلوں سے تاب ہو کر پاکیزہ زندگی کی طرف مائل ہو گیا تھا۔ ابن عبد رب نے بھی آخری ایام میں غزل گوئی ترک کر دی اور زہد و تقویٰ پر اشعار کہنے لگا، جس کا نام اس نے ”محدثات“ رکھا۔ ان اشعار کے ذریعے اس نے سابقہ عشق و مستی کی شاعری کا اسی بحر

لہ یشیۃ الدہر، ۲۴:۲، العقد ۶۰:۲۵۴

لہ یا قوت حموی ۲۴:۶۹

اور قافیہ میں ناصحانہ اور زاہدانہ شاعری کے ذریعے جواب دیا۔ وہ اپنی گزشتہ زندگی پر ایک نادم شخص کی طرح نظر ڈالتے ہوئے کہتا ہے :

زمان کان فیہ السوشد غیثا وکان الغیق من سشادی

ایک ایسا زمانہ بھی تھا جب میں بھلائی کو سرکشی سمجھتا تھا اور سرکشی کو بھلائی خیال کرتا تھا۔

ابن عبد ربہ شعر لے وقت کی طرح دربار اموی سے وابستہ ہو گیا۔ شاہی دربار تک اس کی رسائی کس طرح ہوئی؟ کسی نے اس کی طرف اشارہ نہیں کیا۔ ممکن ہے کہ خلفائے وقت جو بڑے علم دوست اور ادب نواز تھے، ان کی دعوت پر وہ دربار سے منسلک ہو گیا ہو یا انھوں نے اس کے بلند پایہ اشعار کا شہرہ سن کر اس کو اپنا مقرب بنا لیا ہو۔ دربار سے وابستہ ہونے کے بعد وہ خلفا کی مدح سرائی میں مصروف ہو گیا۔

مذہب

مقری کہتا ہے اہل اندلس ابتدا میں اوزاعی مذہب کے پیرو تھے، لیکن حکم بن ہشام کے عہد سے انھوں نے مالکی مذہب اختیار کر لیا تھا۔ ابن عبد ربہ بھی مالکی مذہب کا پیرو تھا لیکن وہ تعصب سے دور تمام مذاہب کی قدر کرتا اور غلو سے بچتا تھا۔ لیکن اس کی کتاب العقد کا مطالعہ کرنے کے بعد محسوس ہوتا ہے کہ وہ شیعیت کی طرف میلان رکھتا تھا۔ اس خیال کا اظہار ابن کثیر صاحب البدایہ نے بھی کیا ہے۔ بظاہر یہ بات عجیب سی معلوم ہوتی ہے، کیونکہ وہ بنو امیہ کا مولیٰ تھا اور بنی امیہ آل علیؑ کے سخت دشمن تھے۔ لیکن جب ہم اوراقِ تاریخ پر نظر ڈالتے ہیں تو یہ تعجب دور ہو جاتا ہے۔ ابو الفرج الاصفہانی گو بنی امیہ کے موالیٰ ہیں سے تھا لیکن وہ عقیدے میں ابن عبد ربہ سے زیادہ شیعہ مذہب کی طرف مائل تھا۔ لیکن مقری اس کے برعکس ابو عبیدہ سے روایت کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں میرے والد کے پاس ایک کتاب تھی جس میں ابن عبد ربہ کا ایک اُرجوزہ تھا۔ اس میں اس نے معاویہ کو چوتھا خلیفہ

شمار کیا ہے۔ اور حضرت علیؓ کا ذکر تک نہیں کیا۔ اسی طرح ابن خلکان منذر بن محمد کے بارے میں ابن عبد ربہ کے اشعار نقل کرتے ہوئے کہتا ہے کہ جب فاطمی خلیفہ معز کو اس قصیدے کی خبر پہنچی تو وہ بہت مشتعل ہوا۔ اس کے درباری شاعر الا یاوی التولسی (ابو الحسن علی بن محمد) نے بھی اس کے جواب میں اشعار کہے جو یہ ہیں:

ربیع لزینب قد درس واعتاض من نطق خرس

”زینب کا ایک گھر ہے جو مٹ گیا ہے اور جس نے گویائی کے بدلے گونگانا اختیار کر لیا ہے۔“ لیکن ان دونوں روایتوں پر ہم بالکل اعتماد نہیں کر سکتے، کیونکہ جس ارجزہ کا ذکر ابو عبید کرتے ہیں وہ ہم تک نہیں پہنچا۔ دوسرے یہ کہ ہمارے پاس اس سے زیادہ مستند چیز اس کی کتاب ہے جو اس خیال کی تردید کرتی ہے۔ رہی ابن خلکان کی روایت تو وہ قصیدہ جس کا انھوں نے ذکر کیا ہے ہم تک نہیں پہنچ سکا۔ دوسری بات یہ کہ منذر بن محمد اور فاطمی خلیفہ معز کے عہد خلافت میں نمایاں فرق ہے۔ اس رو سے بھی یہ روایت ضعیف معلوم ہوتی ہے۔

مغربی عصبیت

مغرب کی یہ اموی حکمران مشرق کی عباسی سلطنت کی حریف تھی اور یہ مخالفت صرف میدان سیاست تک ہی محدود نہ تھی بلکہ یہ حریفانہ جذبہ میدان علم و ادب پر بھی غالب نظر آتا ہے۔ اندلس کے عرب و موالی ہر میدان میں مشارقہ کو یہ دکھانا چاہتے تھے کہ وہ کسی میدان میں بھی ان سے کم تر نہیں۔ مقرئ نے اس فخر و مباہات کے لیے ایک خاص باب وقف کیا ہے جو اہل اندلس، اہل بغداد پر کرتے ہیں۔ اس بابی مقابلے سے ایک اچھا نتیجہ یہ پیدا ہوا کہ

۱۔ جبرائیل جیتور (ص ۶۶) نے المقرئ (طبع ۱۲۷۹ھ، ۱۸۶۱ء) کا حوالہ دیا ہے مگر المقرئ کی یہ کتاب

دستیاب نہیں ہو سکی۔

۲۔ ابن خلکان، ۳۲۱

۳۔ منذر بن محمد ۲۷۳ھ میں خلیفہ بنا لیکن معز ۳۴۱ھ میں - دیکھیے

مغرب کی یہ فوز ایڈہ انوی سلطنت علم و ادب، صنعت و حرفت وغیرہ ہر لحاظ سے عباسی حکومت کی سطح پر آگئی۔ لہذا بہترین علما، ادبا، فقہا، محدثین، اطباء، فلسفہ میں دسترس رکھنے والے اور فلکیات کے ماہر پیدا ہوئے، جن کی گونج نہ صرف عالم اسلامی بلکہ یورپ میں بھی سنائی دیتی ہے اور حق تو یہ ہے کہ یورپ تہذیب و تمدن، علم و ہنر اور صنعت و حرفت غرض ہر میدان میں ماندلس کا رہیں منت ہے۔

اس عہد کے ادبا و شعرا کا رجحان یہ تھا کہ وہ جب مشرق میں کسی ادیب، شاعر یا عالم کا چرچا سنتے تو اس کی تقلید کی کوشش کرتے اور ہر طرح سے اسے نچا دکھانے کی سعی کرتے۔ ابن عبد ربہ کا اس طرف میلان اتنا شدید تھا جتنا اس کے پیش رو علما اور ادبا کا تھا۔ شاید اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ اس نے اپنی کتاب کا بیشتر حصہ اہل مشرق کے حالات کے لیے وقف کیا ہے۔ لیکن وہ اس تعصب سے بالکل عاری نہیں۔ وہ اکثر مقامات پر مشرق کے ادبا و شعرا سے مقابلہ کرتا نظر آتا ہے۔ اپنے مقدمہ میں کہتا ہے:

وحلیت کل کتاب منها بشواہد من الشعر تجانس الاخبار فی معانیہا و
توافقه فی مذاہبہا و قرنت بها غرائب من شعری لیعلم الناظر فی کتابنا
ہذا ان لغربنا علی قاصیتہ و بلدنا علی انقطاعہ حظًا من المنظوم و
المنثور۔

جب وہ مشرق کے کسی شاعر کے اشار بطور نمونہ پیش کرتا ہے تو پھر اسی موضوع اور اسی ردی میں اپنے اشعار بھی لاتا ہے۔ صریح الغوانی کا مقابلہ اس میں یوں کرتا ہے۔

مطلع صریح الغوانی: ادیر اعلیٰ اسراح لا تشر باقبلی
(شراب کی گھم واد اور مجھ سے پہلے نہ پیو)

مطلع ابن عبد ربہ: انقتلنی ظلما و تمجدی قتلک

دیکھا تم مجھے ظلم سے قتل کرو گے اور پھر اس سے انکار کر دے گے)

وہ اپنے ممدوحین کی خوب تعریف کرتا ہے، لیکن اس کے باوجود اس کے قصائد مباہلہ سے مبرا ہیں۔ وہ عبدالرحمان الداخل کو "سفر قریش" کہتا ہے، اسی طرح خلیفہ الناصر کے غزوات کا ذکر کرتے ہوئے کہتا ہے :

ولم یکن مثل هذه الغزوات للملک من الملک فی الجاهلیة والاسلام

لیکن عصمت کا یہ عنصر کچھ زیادہ اہم نہیں۔ اس نے اپنی کتاب میں اہل اندلس کے حالات بہت کم لکھے ہیں کیونکہ ابن عبد ربہ اس بات کو اچھی طرح جاننے کے باوجود کہ ان کا اپنا ملک علم و ادب میں کم نہیں، یہ اچھی طرح جانتا تھا کہ علوم عربیہ مشرق کی پیداوار ہیں اور وہیں اس کی تربیت اور نشوونما ہوتی ہے۔ دوسرے یہ کہ اس زمانے میں اہل مغرب مشارق کی کتابوں کو بڑے شوق سے پڑھتے تھے، حتیٰ کہ جس گھر میں ابن قتیبہ کی کتاب نہ ہوتی اس کو وہ اچھا نہ سمجھتے۔ لہذا اس نے اپنے ہم وطنوں کی ادبائے مشارق سے عقیقت دیکھ کر اپنی کتاب کا بیشتر حصہ ان کے لیے مخصوص کر دیا۔ چنانچہ ابتدا میں اہل اندلس مشرق کا سفر اختیار کرتے تھے لیکن اب مشرق خود اس کی کتاب میں سفر کر کے اندلس آگیا تھا۔ بعض تنقید نگاروں نے اس بات پر کڑی تنقید بھی کی ہے۔ ابوعلی الحسن بن عمر احمد التیمی القیروانی اس کو تاہی کی طرف یوں اشارہ کرتے ہیں :

ان یلحقہ فیہ بعض التوم لاسیما اذ لم یجعل فضائل بلده واسطة عقدہ ومناقب ملوکہ یتیمۃ سلكہ

قصہ مشہور ہے کہ جب صاحب ابن عباد (۳۸۵، ۴۲۰) وزیر آل ہدیہ نے مشرق میں اس کتاب کا چرچا سنا تو نہایت اشتیاق سے اس کے مطالعہ کی خواہش ظاہر کی، لیکن جب دیکھی تو مشارق کے حالات سے مملو پائی اور کہا :

هذه بضاعتنا ردت الینا ظننت ان هذا الكتاب یشتمل علی شیء من

اجازت بلا دھم

بحیثیت ناقد

ابن عبد ربہ جب متاخرین و متقدمین کی شاعری پر تنقید کرتا ہے تو ابن قتیبہ کا ہم خیال نظر آتا ہے۔ ابن قتیبہ سے پہلے صرف متقدمین کے اشعار کو اچھا سمجھا جاتا تھا، لیکن ابن قتیبہ نے فن تنقید نگاری میں انقلاب پیدا کیا اور حسن و قبح کا معیار شعر کی عمدگی اور سستی کو ٹھہرایا۔ ابن عبد ربہ تنقید کرتے ہوئے کہتا ہے :

واعلم انك متى نظرت بعين الانصاف وقطعت بحجة العقل ان
كل ذي فضل فضله ولا ينفع المتقدم تقدمه ولا يخسر المتأخر تأخيره۔

ہم عصر شعرا

اس زمانے میں علم و ادب اپنے نقطہ سر و ج پر تھا۔ ادب اور شعرا اتنی کثیر تعداد میں تھے کہ ان کا فرداً فرداً ذکر کرنا مشکل امر ہے۔ مردوں کے علاوہ عورتیں بھی بڑی با ذوق اور علم و ہنر کی دلدادہ تھیں۔ انھوں نے بھی مردوں کے دوش بدوش علم و ادب میں نام پیدا کیا، لیکن جو مرتبہ ابن عبد ربہ نے حاصل کیا اس کے ہم عصر شعرا میں سے کوئی اس تک نہ پہنچ سکا۔

ابن عبد ربہ کے اپنے خاندان میں کئی افراد صاحب علم و دانش تھے۔ اس کا بھتیجا ابو عثمان سعید ایک مشہور ادیب، طبیب اور ماہر فلکیات تھا۔ طب میں اس کا بہترین ار جوزہ ہے۔ ابن ابی اصیبعہ نے ابو زکریا کی روایت سے اس کے کچھ اشعار اپنی کتاب میں نقل کیے ہیں۔ ان اشعار کے علاوہ ہمیں اس کے وہ اشعار بھی ملتے ہیں جو اس نے اپنے

۱۔ باقوت ۲۰: ۶۰، ابن عباد کا قول قرآن کی مندرجہ ذیل آیت سے ماخوذ ہے : قالوا یا ایا نا ما نبغی ط

هذه بضاعتنا ردت الینا ونغیر اهلنا ونحفظ احانا ونزدادکیل بعیر ط ذلت کیل لیسیر (یوسف: ۲۵)

۲۔ العقد ۶: ۲۰۵

۳۔ کتاب الشعر ۵۰

چچا ابن عبد ربہ کو اپنی بیماری کے دوران لکھے۔

اس کے علاوہ محمد بن ہشام بھی اسی عہد کا ایک شاعر اور ادیب ہے۔ اس نے شعر لے اندلس پر ایک کتاب بھی لکھی، صاحب بغیۃ السلتہ نے اس کے بھی اشعار نقل کیے ہیں جو اس کی علمی استعداد کا پتہ دیتے ہیں۔

ان کے علاوہ ابو عمرو الکلبی، جو ابن عبد ربہ کا دوست تھا، ایک ادیب اور شاعر تھا۔ ایک دفعہ یہ ابن عبد ربہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ کسی نے گنڈیریوں کا طشت بطور تحفہ بھیجا، ابن عبد ربہ نے شکر یہ میں چند اشعار کہے :

بعثت یا سیداً حلواً لا نابیب عذب المذاقة مخضراً الجلابیب
کانما العسل الماذی بشیب بہ

اے محترم! آپ نے شیریں ذائقہ والی گنڈیریاں بھیجیں، جن کا چھلکا ابھی سرسبز (یعنی تروتازہ) ہے، یوں معلوم ہوتا ہے کہ اس کے ساتھ شہد ملایا گیا ہے۔

الکلبی کہتا ہے کہ تین مصرعے لکھنے کے بعد ابن عبد ربہ رک گیا اور آگے نہ لکھ سکا۔ لہذا مجھ سے مصرع پورا کرنے کی درخواست کی تو یہ مصرع لگایا۔ ع
لا بیل یزید علی الصاذی فی الطیب
یعنی وہ خوشنویں شہد سے بھی بڑھ گئی ہیں۔

ابن عبد ربہ اس سے شعر مکمل کرنے لگا تو اسے یہ استعارہ پسند نہ آیا۔ کچھ دیر سر جھکائے بیٹھا رہا، پھر یہ مصرع لگایا :

اور بقی محمودۃ حادث محبوب تہ

یا شاید وہ محبوب (یا محمود) کا لعاب دہن ہے.....

۱ ابن ہشام، ۷۹ : ابن ابی اصبہ، ۲۳۲

۲ "تذوین" لعل ہے۔ غیبی، ۵۱۲ (لیکن یہ درست معلوم نہیں ہوتا)

۳ ابو عمرو الکلبی کو اس شعر کے متعلق شک ہے۔ (غیبی، ۵۱۲)

تلفظ ابھی ابن عبد ربہ کا ہم عصر شاعر تھا۔ ان دونوں میں چشمک رہتی تھی۔ ایک وفد ابن عبد ربہ کچھ لنگڑا کر چل رہا تھا کہ تلفظ اہل گیا۔

بولہ: ”مجھے آج ہی علم ہوا ہے کہ تمہاری ٹانگ میں کچھ نقص ہے۔“

کہا: ”اے ابو محمد! (کنیت تلفظ) تمہاری بیوی نے تمہیں غلط اطلاع دی ہے۔“

تلفظ کو یہ بات ناگوار گزری۔ کہنے لگا۔ ”تم حرم پر رائے زنی کرنے پر کیوں اتر آئے

ہو؟ لہذا ان الفاظ میں، جھوٹ کر ڈالی:

یا عرض احمد انی مزعم اسغرا فودعینی سرًا من ابی عمرا

اس کے بعد دونوں ایک دوسرے کی ہجو میں مصروف ہو گئے۔ تلفظ ابن عبد ربہ کو طلاس

دھجوری ڈارٹھی والا اور اس کی کتاب کو جبل الثوم (لسن کی رسی) کہا کرتا تھا۔

وفات

اندلس کے اس ادیب پر سمیت سے چند سال قبل فالج کا حملہ ہوا۔ لہذا اسی اثر سے اندلس کا

یہ چراغ قرطبہ میں ۸۱ سال ۸ ماہ ۸ دن دُنیا کو منور کرنے کے بعد اقوار ۸ جمادی الاولیٰ ۳۲۸ھ

۳ ماہ ۹ کو گِل ہو گیا اور پیر کے دن مقبرہ بنی عباس میں دفن کر دیا گیا۔

(باقی آئندہ)

۱۰ المقری، ۲: ۱۹۱، ۱۹۲۔

۱۱ ابن الفرضی، ۱: ۳۷، یا قوت، ۲: ۶۷، بغیہ میں ۸۱ سال اور ۸ ماہ اس کی عمر مذکور ہے، مقری

۸۲ سال بتاتا ہے، ۲: ۱۹۲۔

۱۲ ابن خلکان، ۱: ۳۵، انسائیکلو پیڈیا آف اسلام، ۲: ۳۵۳۔

۱۳ ابن خلکان، ۱: ۳۵۔